

Uwagi dotyczące konserwacji i bezpieczeństwa

Spis treści

Reklamacja i gwarancja	2
1. Obuwie	3
2. Tekstylia i akcesoria tekstylne	4
3. Plecaki, śpiwory, karimaty	6
4. Namioty	7
5. Okulary	9
6. Kije	10
7. Naczynia, sztucce, noże, butelki	11
8. Żywność	13
9. Kuchenki i grille	14
10. Zbiorniki Ciśnieniowe - kartusze	16
11. Lampy czołowe i latarki	18
12. Impregnacja	19
13. Elektronika podróżna	20

Reklamacja i gwarancja

Warunki reklamacji

Produkty są objęte 24-miesięczną gwarancją na wady produkcyjne od daty sprzedaży.

Reklamacje należy składać niezwłocznie po wykryciu wady.

Ze względów higienicznych przyjmujemy do zwrotu towary czyste, wolne od wszelkich zabrudzeń i suche.

Gwarancja obejmuje wady, które wystąpiły w okresie gwarancyjnym z powodu widocznej wady materiałowej lub wady produkcyjnej.

Gwarancja nie obejmuje

Zmiany produktu spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji zawartych w zaleceniach dotyczących konserwacji i pielęgnacji.

Wszelkie zmiany w produkcie wynikające ze zużycia.

Produkt uszkodzony mechanicznie.

Plamy lub inne uszkodzenia spowodowane użyciem niewłaściwych środków czyszczących lub niewłaściwą konserwacją. Produkt, którego naprawy lub regulacje niezwiązane z normalną konserwacją zostały wykonane w ramach gwarancji.

KRAJ POCHODZENIA:

Canada - Kanada

China - Chiny

Hongkong - Hong Kong

Indonesia - Indonezja

Italy - Włochy

Korea - Korea

Makao - Makao

Sri Lanka - Sri Lanka

Taiwan - Tajwan

USA - USA

Vietnam - Wietnam Lietuva - Litwa

Easti - Estonia

România - Rumunia

Portugal - Portugalia

Bangladesh- Bangladesz

Thailand - Tajlandia

SKRÓTY MATERIAŁÓW:

PA - poliamid

NY, nylon supplex - nylon

PAN - poliakryl

PES - poliester

Polyester recycled - poliester z recyklingu

PU - poliuretan

CV - wiskoza

WO, Wool - wełna

Merina Wool - wełna merino

CO, BA, Cotton - bawełna

Organic cotton - bawełna organiczna

EA, elastane - elastan

PP - polipropylen

PTFE - politetrafluoroetylen (membrana GTX)

1. OBUW

DOBÓR, UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA OBUWIA

Wybierając buty, upewnij się, że rodzaj, rozmiar i szerokość butów, które wybierzesz, dokładnie odpowiadają Twoim potrzebom i celowi, w jakim buty będą używane. Niewłaściwie dobrany rodzaj obuwia, rozmiar, szerokość czy kształt obuwia może uszkodzić obuwie i nie może być powodem do późniejszej reklamacji.

Zakładając buty, zwłaszcza o zamkniętym kroju, używaj łyżki do butów. Po każdym użyciu należy traktować buty odpowiednimi produktami obuwicznymi w zależności od rodzaju i materiałów. Jeśli buty nie są specjalnie zaprojektowane do prania w pralce, nie można ich prać. Przemoczonych butów nie wolno suszyć w kontakcie lub w bezpośrednim sąsiedztwie źródeł ciepła. W zamkniętych butach, zwłaszcza skórzanych, po ich zdjęciu należy dokręcić napinacze w odpowiednim rozmiarze.

Obuwie wyposażone w membranę, która zapobiega przenikaniu wilgoci do wnętrza buta.. Można poddawać działaniu wyłącznie specjalnych produktów przeznaczonych do tego celu. Wskazane jest, aby przed pierwszym założeniem tych butów potraktować je odpowiednim środkiem impregnującym.

Noszenie butów na co dzień odpowiednio skraca ich żywotność. Okresu gwarancji na buty nie należy mylić z żywotnością butów. Ze względu na różną intensywność użytkowania obuwia przez indywidualnych konsumentów, żywotność obuwia może się wyczerpać jeszcze przed upływem okresu gwarancyjnego.

Zastosowany materiał – jego konserwacja i obróbka



cholewka



podeszwa



podszywka



Tworzywa sztuczne

łatwe do czyszczenia wodą z mydłem i przetarcia szmatką po splukaniu.



Skóra gładka

usuń brud z butów odpowiednią szczotką lub wilgotną szmatką i wytrzyj do sucha. Użyj odpowiedniego kremu o pożądanym odcieniu i wypoleruj. Nierówne usłojenie lica i częściowa różnica powierzchni oraz naturalne marszczenie na zagięciu są charakterystyczne dla naturalnej skóry.

Skóra lakierowana

usuń brud z butów miękką szmatką i potraktuj powierzchnię specjalnym detergentem do skóry lakierowanej.



Nubuk, welur, zamsz

usuń zanieczyszczenia specjalną szczotką lub szczotką ze specjalną gumką bez wrywania włosów. Do pielęgnacji nadają się środki czyszczące i impregnujące w sprayach. Butów zamszowych nigdy nie należy kremować. Postarzane i ciemne odcienie szczotkowanej skóry mogą częściowo puszczać kolor. Kiedy pocenie się nasila lub gdy buty są mokre, wewnętrzne części buta mogą ulec pewnemu odbarwieniu.



Tekstylia

czyścić szczotką w zależności od rodzaju tkaniny i charakteru zabrudzenia, również przez mycie na mokro, tłuste plamy środkiem do czyszczenia plam tekstylnych. Zaimpregnować sprayem do tekstyliów.

Membrana nieprzepuszczająca wody (np. GORE-TEX, KEEN DRY...) – najpierw oczyścić buty z większych zabrudzeń w zależności od użytego materiału, a po wyschnięciu powierzchni zaimpregnować buty odpowiednim impregnatem.

2. TEKSTYLIA I AKCESORIA TEKSTYLNE

Symbole dotyczące obróbki produktów zgodnie z normą EN ISO 3758

PRANIE:

Wanna pokazuje pranie (ręczne lub w pralce). Służy do dostarczania informacji na temat maksymalnej temperatury, najwyższego działania mechanicznego i metody prania.



maksymalna temperatura 95°C, normalne działanie mechaniczne, normalne pranie, normalne wirowanie



maksymalna temperatura 40°C, bardzo ograniczone działanie mechaniczne i pranie, nie może być wykręcane ręcznie



maksymalna temperatura 95°C, ograniczone działanie mechaniczne i mieszanie, stopniowe chłodzenie (Cool-down), delikatne wirowanie



maksymalna temperatura 30°C, ograniczone działanie mechaniczne i namaczanie, stopniowe chłodzenie (Cool-down), lekkie odwirowanie



maksymalna temperatura 60°C normalne działanie mechaniczne, normalne namaczanie, normalne wirowanie



maksymalna temperatura 30°C, bardzo ograniczone działanie mechaniczne i pranie, nie wolno wykręcać ręcznie



maksymalna temperatura 40°C normalne działanie mechaniczne, normalne namaczanie, normalne wirowanie



tylko pranie ręczne, produktu nie wolno prać w pralce, maksymalna temperatura 40°C, ostrożna manipulacja



maksymalna temperatura 40°C, ograniczone działanie mechaniczne i pranie, stopniowe chłodzenie (Cool-down), delikatne wirowanie



Produkt nie może być prany, należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z nim, gdy jest mokry.

PRASOWANIE:

Żelazko pokazuje metody prasowania i maksymalną temperaturę.



prasowanie przy maksymalnej temperaturze powierzchni prasowania 200°C



prasowanie przy maksymalnej temperaturze powierzchni prasowania 110°C



prasowanie przy maksymalnej temperaturze powierzchni prasowania 150°C



Produkt nie może być prasowany, parowanie jest niedozwolone

SUSZENIE:

Kwadrat z kółkiem w środku oznacza możliwość suszenia w suszarce bębnowej.



produkt może być suszony w suszarce bębnowej przy normalnym programie suszenia



produkt nie może być suszony w suszarce bębnowej



produkt może być suszony w suszarce przy niższej temperaturze suszenia

CZYSZCZENIE CHEMICZNE:

Okrag przedstawi metody czyszczenia chemicznego.



produkt może być czyszczony chemicznie wszystkimi powszechnie stosowanymi rozpuszczalnikami



czyszczenie rozpuszczalnikami wymienionymi w punkcie P z ograniczonym dodatkiem wody, działanie mechaniczne i/lub ograniczona temperatura suszenia. Samoobsługowe czyszczenie nie jest dozwolone



Produkt może być czyszczony chemicznie tetrachloroetanem, monofluoro-trichlorometanem i wszystkimi rozpuszczalnikami wymienionymi w punkcie F. Normalne procedury czyszczenia pozostają bez ograniczeń



produkt może być czyszczony chemicznie wyłącznie przy użyciu trifluorotrichloroetanu i benzyny ciężkiej w ramach normalnych procedur czyszczenia bez ograniczeń.



Czyszczenie rozpuszczalnikami wymienionymi w punkcie F z ograniczonym dodatkiem wody poprzez działanie mechaniczne lub z ograniczoną temperaturą suszenia. Samoobsługowe czyszczenie nie jest dozwolone



Produkt nie może być czyszczony chemicznie. Plam nie wolno usuwać za pomocą rozpuszczalników organicznych

WYBIELANIE CHLOREM:

Trójkąt przedstawia metodę wybielania chlorem.



produkt nie może być wybielany środkami uwalniającymi chlor



produkt może być wybielany środkami uwalniającymi chlor. Używać tylko zimnego i rozcieńczonego roztworu

3. PLECAKI, ŚPIWORÓWY, MATERACE, ZBIORNIKI NA WODĘ

Użytkowanie i pielęgnacja plecaków

Wybierz plecak w zależności od celu, w jakim będzie używany i upewnij się, że go nie przeciążysz. Nie należy wkładać do środka ostrych przedmiotów, które mogłyby go uszkodzić.

W razie potrzeby usuń zabrudzenia szczotką lub gąbką, używając produktów odpowiednich dla użytych materiałów. Nie używaj środków chemicznych ani detergentów o działaniu ściernym lub wybielającym. Nie suszyć plecaka w pobliżu otwartego ognia lub w bezpośrednim sąsiedztwie źródeł ciepła. Plecak należy przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu z dala od światła słonecznego.

Jeśli plecak jest wyposażony w butelki lub zbiorniki na wodę, należy je dokładnie wyczyścić i wysuszyć po każdym użyciu. Do czyszczenia zbiornika dostępne są specjalnie zaprojektowane środki i narzędzia. W przypadku niewystarczającej pielęgnacji, może dojść do szerzenia pleśni i glonów wodnych.

Instrukcja dotyczące użytkowania i konserwacji śpiworów

Śpiwór należy przechowywać w stanie rozłożonym (najlepiej wiszący lub rozłożony poziomo) w suchym miejscu o wilgotności względnej do 50% i temperaturze od +10°C do +40°C. Pozostaw go w stanie skompresowanym tylko tak długo, jak to konieczne! Przed użyciem należy wstrząsnąć śpiworem, aby wypełnienie nabrało objętości. **PODCZAS UŻYTKOWANIA, TRANSPORTU I PRZECHOWYWANIA NALEŻY ZAWSZE OSTROŻNIE ZAPINAĆ RZEPY!** Aby zapewnić dobre działanie i trwałość spiralnego zamka błyskawicznego, zaleca się woskowanie spiralnej ścieżki od czasu do czasu parafiną (białą świecą). Do impregnacji należy używać specjalnych produktów. Do prania należy używać wyłącznie specjalnych mydeł w płynie przeznaczonych do puchu lub wypełnień syntetycznych i przestrzegać symboli prania umieszczonych na produkcie. Przed praniem należy szczególnie ostrożnie zapiąć rzepy, aby „haczyki” nie uszkodziły tkaniny ani szwów! Zalecamy pranie w wannie bardzo delikatnymi ruchami w dużej ilości wody, zarówno na przedniej stronie jak na odwrocie. Po praniu należy opróżnić wannę, ale nie wyjmować śpiwora z wanny, tylko delikatnie wycisnąć z niego wodę. Następnie napełnić nową wodą i ponownie splukać, wykonując bardzo delikatne ruchy. Jeśli jedno moczenie wydaje się niewystarczające, należy powtórzyć opróżnianie wanny i wykonać drugie moczenie w nowej wodzie. Po opróżnieniu wanny i delikatnym wyciśnięciu wody, zacznij delikatnie zwiijać śpiwór od stóp wzdłuż dna wanny, delikatnie wyciskając wodę aż do kaptura. Uformowany walec rozłóż poziomo w cieniu na powietrzu, np. na metalowej składanej suszarce (aby przyspieszyć suszenie możesz ostrożnie odwirować śpiwór w pralce z odpowiednio dużym bębniem, ale pamiętaj, aby ostrożnie i równomiernie rozłożyć śpiwór wokół bębna, aby nie ocierał się o drzwiczki, uszczelki itp.) Suszyć powoli w temperaturze do 30°C! Nie wystawiać na działanie promieniowania ciepłego! Od czasu do czasu należy potrząsnąć śpiworem, aby wypełnienie odzyskało swoją pierwotną objętość. Suszenie może potrwać kilka dni.

Instrukcje użytkowania i konserwacji karimat

Karimaty należy używać na płaskiej powierzchni wolnej od ostrych przedmiotów. Po otwarciu zaworu pozwól materacowi napompować się samoistnie, a następnie napompuj materac ustami. Nie używaj źródeł sprężonego powietrza ani pompek, ponieważ może to spowodować uszkodzenie materaca. Nie wystawiać materaca na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, otwartego ognia lub wysokich temperatur. Nie należy umieszczać materaca na ostrych lub gorących przedmiotach, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie. Konserwacja i przechowywanie: Materac należy przechowywać w suchym i dobrze wentylowanym miejscu, z dala od światła słonecznego, z otwartym zaworem. Zaleca się usuwanie zabrudzeń szczotką przy użyciu przeznaczonych do tego środków. Należy unikać kontaktu materaca z olejami, produktami ropopochodnymi, chemikaliami, repelentami i filtrami przeciwsłonecznymi. Materac należy czyścić wyłącznie zgodnie z niniejszymi instrukcjami, w przeciwnym razie może on ulec uszkodzeniu.

4. NAMIOTY

PRZED UŻYCIEM NAMIOTU:

Aby podróż była idealna, przed jej rozpoczęciem należy przećwiczyć rozstawianie i składanie nowego namiotu.

UWAGA!

Po rozbiciu namiotu należy zawsze zabezpieczyć go za pomocą kołków lub obciążników!

Nie pozostawiaj namiotu bez nadzoru podczas wietrznej lub deszczowej pogody. Może dojść do jego uszkodzenia lub zranienia osób. W przypadku opadów śniegu konieczne jest bieżące usuwanie śniegu z dachu.

Nigdy nie należy nadmiernie naciągać tkaniny (szczególnie w przypadku nowych dachów). Szwy mogą się poluzować, a woda może przedostać się do środka.

Namioty są zaprojektowane jako tymczasowe schronienia. Nie nadają się do stałego rozłożenia przez długi czas.

Dach tkaniny nie jest odporny na ogień i żar. Nie wolno rozpalać ogniska ani grilla na przestrzeni namiotu.

Nie należy obciążać konstrukcji namiotu dodatkowymi sposobami, takimi jak zawieszanie itp.

W przypadku nadmuchiwanego namiotu należy upewnić się, że w zestawie znajduje się pompka. Należy używać zalecanej pompy lub kompresora.

Nigdy nie przyklejaj żadnych przedmiotów do poszycia namiotu!

Nigdy nie przechowuj mokrego namiotu, zawsze dokładnie osuszaj poszycie i konstrukcję.

W pewnych warunkach pogodowych wewnątrz namiotu może dojść do kondensacji pary wodnej. Aby temu zapobiec, należy schować mokre ubrania itp., zwiększyć wentylację lub postawić namiot na podłodze z PVC.

ROZKŁADNIE I KOTWICZENIE NAMIOTU

Podczas rozstawiania namiotu należy postępować zgodnie ze zaleceniami zawartymi w załączonej instrukcji, które są indywidualne dla każdego modelu i marki namiotu. Konstrukcja wszystkich namiotów powinna jednak zasadniczo przebiegać zgodnie z podobną, ogólną procedurą.

Po wybraniu odpowiedniego miejsca należy wyjąć wszystkie elementy namiotu z pokrowca i rozłożyć je na ziemi. Zastanów się nad pożądaną pozycją namiotu i odpowiednio rozłóż główną płachtę (płachtę podłoża). Przed całkowitym rozpakowaniem należy jednak tymczasowo zakotwiczyć najbardziej zewnętrzną część za pomocą kołków, aby uniknąć komplikacji związanych z wiatrem. Wyrównaj i wyreguluj położenie głównej płachty, możesz na stałe przymocować szpilki z tylnej części. Nie rób tego jednak w innych miejscach na obwodzie namiotu, dopóki nie rozstawisz rozpórek. Gdybyś wcześniej upewnił podłoże, przewlekanie prętów byłoby trudne.

Szpilki wbij w ziemię pod kątem 45°. Użyj gumowego młotka, młotka lub zwykłego odpowiedniego kamienia, aby je zakotwiczyć. Pręty powinny być przewleczone przez konstrukcję przez jedną osobę, najlepiej siedzącą na ziemi. Wystarczy wsunąć pręt do wyznaczonego otworu i przeciągnąć go przez tkaninę. Dopiero po przewleczeniu wszystkich prętów, podnieś je jednocześnie i przymocuj do podłogi, wyginając je w ten sposób do zamierzonego kształtu. Za pomocą kołków przymocuj najpierw przód namiotu, a następnie ściany boczne.

INSTRUKCJA CZYSZCZENIA I KONSERWACJI

Płótno namiotu wykonane jest z wodoodpornego materiału. Aby zapobiec zamoczeniu plandeki, nie należy dotykać jej wewnętrznej strony podczas deszczu.

W okresach słonecznej pogody nie należy pozostawiać namiotu rozbitego na dłużej niż 6-8 tygodni. Zewnętrzna powierzchnia płachty może wyblaknąć i osłabnąć.

Nie należy nadmiernie napinać namiotu, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych wiatrem i warunkami pogodowymi.

Nie aplikuj żadnych środków odstraszających owady na namiot i nie używaj ich wewnątrz namiotu.

Podczas pakowania namiot musi być całkowicie suchy, aby zapobiec pleśnieniu.

Namiot należy czyścić miękką gąbką i wodą z mydłem. Nigdy nie prać namiotu w pralce ani nie używać chemicznych środków czyszczących.

Promieniowanie słoneczne UV może powodować zużycie plandeki. W takim przypadku można naprawić namiot, stosując spray impregnujący, lub powłokę, która ochroni go przed przemoczeniem.

Przed dłuższym przechowywaniem namiotu należy go odpowiednio wyczyścić i wysuszyć. W okresie suszenia namiot nie może być narażony na działanie promieniowania cieplnego (w szczególności nie może być suszony nad otwartym ogniem lub w pobliżu źródeł ciepła). Jeśli suszenie nie może być wykonane natychmiast, należy je wykonać przy najbliższej możliwej okazji. Namiot należy przechowywać w suchym miejscu.

Namiot należy przechowywać w suchym miejscu o wilgotności względnej do 60% i temperaturze od +5°C do +40°C.

Aby zapewnić dobre działanie i trwałość zamków błyskawicznych i sznurków ściągających, zaleca się od czasu do czasu woskowanie ich powierzchni parafiną (np. świecą).

NAPRAWA USZKODZEŃ NAMIOTU

Najczęstszym uszkodzeniem namiotu jest rozdarcie materiału. Do natychmiastowego użycia zaleca się posiadanie przy sobie zestawów naprawczych do namiotów, które natychmiast rozwiążą problem, zabezpieczą dziurę i zapobiegą jej dalszemu powiększaniu się. W przypadku uszkodzenia tyczki namiotowej zaleca się zabranie ze sobą zapasowej, która odpowiada potrzebom namiotu. W przypadku nadmuchiwanym namiotów zaleca się zabranie ze sobą zapasowej dętki. Zalecamy również klej na szwy, które są najbardziej problematycznym miejscem w namiocie, przez które może dostać się woda.

Warunki gwarancji nie mają zastosowania do wad spowodowanych: winą użytkownika, tj. uszkodzeniem produktu w wyniku niewłaściwej naprawy, niewłaściwego montażu, niewłaściwej konserwacji, uszkodzeń mechanicznych, zużycia części podczas normalnego użytkowania (np. części gumowych i plastikowych, mechanizmów ruchomych itp.), nieuniknionych zdarzeń, klęsk żywiołowych, długotrwałej ekspozycji na silne promieniowanie UV, niewłaściwej obsługi lub niewłaściwego umieszczenia, niskich lub wysokich temperatur, nadmiernego ciśnienia i wstrząsów, celowej zmiany projektu, kształtu lub wymiarów.

5. OKULARY PRZECIWSŁONECZNE I GOGLE NARCIARSKIE

Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję. Przechowuj instrukcje tak, aby były dostępne zawsze, gdy będziesz ich potrzebować. Choć wszystkie produkty są sprawdzane, należy najpierw upewnić się, że nie doszło do uszkodzeń spowodowanych wysyłką.

Do zakładania i zdejmowania okularów i gogli należy zawsze używać obu rąk. Zapobiega to nadmiernym naprężeniom na trzpieniach soczewek i przegubach.

Okulary i gogle odkładaj w odpowiednim opakowaniu poza zasięgiem osób nieupoważnionych, dzieci i zwierząt.

Chronią okulary i gogle przed nadmiernym naciskiem, deformacją i naprężeniami.

Nigdy nie należy umieszczać okularów i gogli na stołach lub w innych miejscach, przednimi powierzchniami soczewek. Soczewki okularów i gogli mogą ulec uszkodzeniu.

Chroń oprawki i soczewki przed uderzeniami, upadkami i ścieraniem wykończeń. Nie należy nosić okularów i gogli z uszkodzonymi soczewkami.

Gogle i okulary nie są przeznaczone do ochrony użytkownika przed obrażeniami spowodowanymi uderzeniami twardych przedmiotów. Soczewki muszą być mocno osadzone w oprawkach okularów, aby działały prawidłowo.

O ile nie zaznaczono lub nie określono inaczej, okulary przeciwsłoneczne lub gogle narciarskie nie stanowią ochronnego sprzętu roboczego.

Nie używaj gogli narciarskich podczas obsługi pojazdów.

Nie należy narażać okularów i soczewek na długotrwałe działanie nadmiernych temperatur (powyżej 50 °C) lub gwałtownych zmian temperatury.

Chroń okulary i gogle przed kontaktem z rozpuszczalnikami organicznymi, zasadami, kwasami i materiałami ściernymi.

Nawet najwyższej jakości utwardzane soczewki krzemianowe i organiczne nie są niezniszczalne i wymagają ostrożnego obchodzenia się z nimi.

Nie zapominaj, że okulary służą do korekcji lub ochrony wzroku, a nie jako ozdobne opaski i spinki do włosów.

Utrzymuj okulary w czystości. W przypadku zabrudzenia należy umyć je w słabym, letnim roztworze detergentu, a następnie spłukać bieżącą wodą i wytrzeć do sucha.

Do wycierania okularów i gogli należy używać wyłącznie miękkich ściereczek, najlepiej ściereczek z mikrofibry niezawierających cząstek ściernych.

Wszelkie naprawy i regulacje okularów i gogli, w tym czyszczenie ultradźwiękowe, należy powierzać wyłącznie profesjonalistom.

Naucz swoje dzieci noszące okulary właściwych nawyków podczas ich używania.

Podczas utylizacji okularów i gogli należy pamiętać o obowiązujących przepisach i regulacjach dotyczących odpadów. Soczewki krzemianowe należą do odpadów szklanych, soczewki organiczne i oprawki plastikowe należą do odpadów plastikowych, a oprawki metalowe do odpadów złomu metalowego.

Zakupione oprawy okularowe i soczewki posiadają deklarację zgodności zgodnie z §13 ustawy nr 22/1997 Dz.U. o wymaganiach technicznych dla produktów oraz o zmianie i uzupełnieniu niektórych ustaw oraz zgodnie z rozporządzeniem rządu nr 181/2001 Dz.U., ustanawiającym wymagania techniczne.

6. KIJE

KIJE TREKKINGOWE, NARCIARSKIE, NORDIC WALKING, SKIALPOWE, BIEGOWE

Dostosowanie kijków do terenu (tylko dla niektórych kijków)

Zalecamy, aby przed rozpoczęciem wyregulować długość kijków tak, aby przedramiona były równoległe do podłoża. Eksperymentuj, dopóki nie znajdziesz odpowiednią dla siebie wysokość. Na różnych terenach może być konieczne dostosowanie wysokości drążka. Możesz wydłużyć kijki, przy ewentualnym zejściu lub odwrotnie, skrócić je, jeśli wspinasz się pod górę. Oba zagwarantują większą stabilność. Podczas chodzenia czasami lepiej trzymać kij nieco niżej.

Przedłużenie kijków (tylko u niektórych kijków)

Trzymaj kij jedną ręką za uchwyt lub plastikową końcówkę. Drugą ręką poluzuj zacisk/gwint i ustaw środkową część na żadaną długość (nie więcej niż znak „STOP“). Gdy kij osiągnie pożądaną długość, dokręć zacisk/gwint. Samoregulacja może wymagać przyłożenia odpowiedniej siły. Dlatego po poluzowaniu zacisku należy lekko przekręcić regulacyjną (mocniej w prawo i lekko w lewo), a następnie zamknąć zacisk. Ustaw długość zgodnie z potrzebami. Zrób to samo z dołem, trzymając środkową część kija. Ponownie, nie wysuwaj więcej niż znak „STOP“. Ustawienie sekcji środkowej jest ważne tylko wtedy, gdy sekcja dolna jest całkowicie wysunięta do znaku „STOP“. Aby skrócić długość kijków, wybierz odwrotną procedurę.

Uwaga! Wysuwając środek i dół, nigdy nie wysuwaj powyżej znaku „STOP“.

Pętla

Regulowany pasek należy zacisnąć w taki sam sposób, jak pokazano na poniższym rysunku. Po wyregulowaniu długości kijków upewnij się, że koniec paska jest mocno osadzony w uchwycie.

Akcesoria (tylko dla niektórych kijków)

Gumowa rękonośnica - używana tylko na płaskiej i suchej powierzchni. Jeśli powierzchnia jest wyboista lub jeśli chcesz użyć innego elementu, zdejmij uchwyt i zachowaj go do późniejszego użycia.

Talerzyk na błoto - zdejmij gumowy talerzyk i mocno przykręć ten talerzyk do wierzchołka kija. Nadaje się do błotnistego i wilgotnego terenu.

Talerzyk na śnieg - zdejmij gumową nasadkę i mocno przykręć talerzyk na śnieg do wierzchołka kija.

Utrzymanie kijków

Kije teleskopowe są łatwe w utrzymaniu. Drążki rozporowe wytrzymują wiele, ale nie możemy ich obciążać jak dźwigni. Wtedy łatwo się wyginą lub złamią. Najczęściej może się to zdarzyć, gdy kij wpadnie w pęknięcie lub dziurę. Dlatego nawet latem należy nosić talerzyki.

Największym zagrożeniem dla składanych kijków jest składanie w stanie mokrym i dłuższa przerwa w użytkowaniu. Dzieje się tak, gdy między dwiema rurkami następuje utlenianie duraluminium (białego proszku). Może się zdarzyć, że słupków nie będzie można nawet wyciągnąć lub w najlepszym przypadku na powierzchni utworzą się brzydkie plamy. Dlatego suszenie jest najbardziej odpowiednią profilaktyką. Po wędrowce, zwłaszcza w czasie deszczowego dnia, wytrzyj do sucha poszczególne części kija.

7. NACZYNIA, SZTUĆCE, NOŻE, BUTELKI

Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję. Zapisz instrukcje tak, aby były dostępne zawsze, gdy będziesz ich potrzebować. Mimo, że wszystkie produkty są sprawdzane, należy najpierw upewnić się, że nie doszło do uszkodzeń spowodowanych wysyłką.

Przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu należy umyć odpowiednio ciepłą wodą i neutralnymi (nieagresywnymi) detergentami. Nie używaj syntetycznych środków czyszczących zawierających chlor lub silnie alkalicznych środków czyszczących. Po wyczyszczeniu dokładnie wysusz i przechowuj w suchym miejscu. Należy zadbać o usunięcie wszelkich pozostałości, soli (NaCl), cytryny, octu, pomidorów, produktów pomidorowych itp.

Naczynia kuchenne ze stali nierdzewnej:

Naczynia mogą być używane do kuchenek gazowych, elektrycznych i ceramicznych. Naczynia nadają się również do gotowania indukcyjnego

Wybierz odpowiedni rozmiar płyty grzewczej. Jej średnica musi być równa lub mniejsza od średnicy dna naczynia.

W przypadku gazu - płomień nigdy nie może wykraczać poza krawędź dna.

Zawsze solić po gotowaniu, aby zapobiec powstawaniu białego osadu wewnątrz pojemników.

Nigdy nie przegrzewać pustych naczyń

Naczynia można używać do pieczenia w piekarniku - mogą jednak wystąpić przebarwienia, co nie wpływa na funkcjonalność i bezpieczeństwo dla zdrowia.

Nie można jednak stosować pokrywek do garnków zawierających plastikowe części, które są odporne tylko na temperaturę do 140°C!

Nieprzywierające naczynia kuchenne (teflon, powłoka ceramiczna itp.):

Zwykle można ich używać na wszystkich rodzajach ogrzewania - elektrycznym, gazowym, ceramicznym i indukcyjnym. Dokładny sposób użycia jest podany na produkcie i należy go przestrzegać.

Nieprzywierające naczynia kuchenne nie mogą być narażone na działanie wysokich temperatur przez długi czas. Używaj ich głównie do szybkiego gotowania, nie nadają się na przykład do dłuższego pieczenia. Konieczne jest przestrzeganie normalnych zalecanych temperatur, ponieważ w przypadku przegrzania ulegają one deformacji.

Nie używaj naczyń nieprzywierających w kuchence mikrofalowej.

Naczynia nieprzywierające można umieszczać w klasycznym piekarniku. Jeśli jednak naczynie ma plastikowe uchwyty, rękojeści lub inne części, nie zaleca się takiego użytkowania, nawet jeśli producent twierdzi, że tworzywo sztuczne jest odporne na wysokie temperatury. Nigdy nie wystawiaj plastikowych uchwytów, rękojeści lub innych części na bezpośrednie działanie źródła ciepła.

Używaj wyłącznie drewnianych, teflonowych lub silikonowych przyborów kuchennych.

Do mycia i czyszczenia naczyń kuchennych z powłoką nieprzywierającą należy używać wyłącznie środków czyszczących w postaci płynu do mycia naczyń. Suche lub płynne piaski i druciaki nie są odpowiednie, ponieważ mogą porysować gładką powierzchnię.

Naczynia z powierzchnią nieprzywierającą można myć w zmywarce, o ile powierzchnia nie jest w żaden sposób uszkodzona, a warstwa teflonowa nie łuszczy się. Jeśli mycie w zmywarce nie jest zalecane dla niektórych rodzajów naczyń, to w żadnym wypadku nie myjemy naczyń w ten sposób. Po pewnym czasie warstwa może zacząć się łuszczyć. W takim przypadku nie należy myć naczyń w zmywarce i, jeśli to możliwe, nie używać ich ponownie.

Butelki, termosy/termokubki (materiał: stal nierdzewna, stopy aluminium, plastik, silikon):

Nie używać w kuchence mikrofalowej ani w zamrażarce.

Nie używać do napojów gazowanych CO₂

Butelkę/termos należy umyć przed pierwszym użyciem.

Zwiększenie ciśnienia może spowodować wybite korka ze znaczną siłą.

Należy uważać na fermentację słodkich napojów w zamkniętej butelce/termosie (wzrost ciśnienia i uszkodzenie korka).

Jeśli to możliwe, unikaj używania pojemnika na żywność dla niemowląt zawierającą gorące mleko. Może wystąpić szybki wzrost bakterii i fermentacja.

Jeśli używasz pojemnika na mleko lub żywność dla niemowląt, upewnij się, że jest on używany tylko przez krótki czas i zawsze dokładnie umyj go po użyciu.

Pojemnik można myć w zmywarce, jeśli jest to zalecane przez producenta (należy dodać piktogram „zmywarka“).

Podczas mycia ręcznego należy zawsze używać detergentu, a następnie dokładnie wypłukać butelkę/termos czystą wodą. Podgrzać termos gorącą wodą lub schłodzić zimną wodą. Dłużej utrzyma temperaturę.

Noże i multitooly

Nóż jest bronią i dlatego należy obchodzić się z nim z dużą ostrożnością i zachowaniem środków bezpieczeństwa, aby uniknąć szkód na zdrowiu i mieniu. Nie kieruj ostrza noża w niczyją stronę, nie używaj go do obrony ani nie atakuj innych osób. Ten produkt jest przeznaczony dla osób powyżej 18 roku życia i nie powinien być oddawany w ręce dzieci. Każda manipulacja nożem wiąże się z niebezpieczeństwem, zwłaszcza podczas jego otwierania, wysuwania i zamykania. W przypadku kontaktu z ostrym nożem należy zawsze zachować szczególną ostrożność i koncentrację.

Konserwacja noża:

Jeśli nóż jest złożony z kilku części, konieczne jest, zwłaszcza podczas przenoszenia noża, sprawdzenie stabilności połączeń śrubowych. W przypadku wykrycia luźnego połączenia śrubowego należy je dokręcić za pomocą odpowiedniego narzędzia (śrubokręt, torx itp.). Dokręć śrubę do końca, ale tylko w takim stopniu, aby nie uszkodzić gwintu śruby i gwintu na korpusie noża. Uszkodzone gwinty i uszkodzone lub odkręcone śruby, a także nóż, który pękł na kilka części z powodu niedokręcenia lub wypadnięcia śruby (śrub), nie są objęte gwarancją. Jeśli poluzowanie występuje częściej, odpowiednie połączenie śrubowe musi być mocno przymocowane za pomocą uszczelnacza zapobiegającego poluzowaniu lub odpowiedniego kleju. Konserwacja uchwytu Zależy to od materiału, z którego wykonany jest uchwyt. Rękojeści wykonane z poroża, kości, rogów, skórzanych pierścieni lub nowoczesnych materiałów, takich jak micarta itp. zasadniczo nie wymagają konserwacji. Drewniane uchwyty należy raz na jakiś czas natrzeć dobrej jakości olejem (np. olejem tekowym) lub bezbarwną wazeliną kosmetyczną czy smalcem.

Konserwacja ostrzy damasceńskich (węglowych):

Karbonowy adamaszek, ponieważ jest żywym materiałem, z czasem zacznie szarzeć, a czasami pojawią się niebieskie mapy. To nie jest defekt. Ostrze węglowe nie może mieć kontaktu z kwasami owocowymi i warzywnymi (cytryna, jabłko, cebula itp.), ponieważ mogłoby to spowodować rdzewienie. Ostrze węglowe powinno być zawsze lekko naoliwione. Do oliwienia ostrzy używaj oleju do ostrzy (lub przezroczystej wazeliny kosmetycznej czy smalcu).

Czyszczenie:

Regularnie czyść nóż, ponieważ substancje pozostające na nożu (kurz, brud, resztki jedzenia itp.) mogą go uszkodzić. W przypadku noży zamykanych, brud utknie między manetkami, a nóż będzie trudny do otwarcia. Jeśli noża nie można otworzyć z powodu zanieczyszczenia, należy zanurzyć go w ciepłej wodzie i poluzować manetki. Następnie wytrzyj nóż do sucha i pozwól mu dokładnie wyschnąć lub nasmaruj go olejem. Nie zalecamy mycia w zmywarce. Ostrzenie noży. Po dłuższym użytkowaniu ostrze każdego noża ulega stępieniu. Bardziej doświadczeni użytkownicy mogą używać osetki do utrzymywania ostrości ostrza noża. W celu profesjonalnego naostrzenia noży można skorzystać z usługi ostrzenia w sklepie z nożami.

8. ŻYWNOSĆ

Lista

Substancje lub produkty powodujące alergie lub reakcje nietolerancji – Rozporządzenie UE 1169/2011

1	Gluten	Zboża zawierające gluten, a mianowicie: pszenica, żyto, jęczmień, owies, orkisz, kamut	lub ich odmiany hybrydowe i produkty pochodne, z wyjątkiem: a) syropów glukozowych na bazie pszenicy, włącznie z dekstrozą ¹ ; b) maltodekstryny na bazie pszenicy (1); c) syropów glukozowych na bazie jęczmienia; d) zbóż wykorzystywanych do produkcji destylatów alkoholowych, w tym alkoholu etylowego pochodzenia rolniczego
2	Skorupiaki		Skorupiaki i produkty pochodne
3	Jajka		Jaja i produkty pochodne
4	Ryby		Ryby i produkty pochodne, z wyjątkiem: a) żelatyny rybnej stosowanej jako nośnik preparatów witaminowych lub karotenoidowych; b) żelatyny rybnej lub karuku stosowanych jako środek klarujący do piwa i wina
5	Orzeszki ziemne		Jądra orzeszków ziemnych i produkty pochodne
6	Soja	ziarna soi	Sojowe ziarna i produkty pochodne, z wyjątkiem: a) całkowicie rafinowany olej i tłuszcz sojowy (1); b) naturalne mieszanki tokoferoli (E306), naturalny d-alfa-tokoferol, naturalny octan d-alfa-tokoferolu, naturalny bursztynian d-alfa-tokoferolu i soi; c) fitosteroli i estrów fitosteroli pochodzących z olejów roślinnych z nasion soi; d) Estry stanoli roślinnych wytwarzane ze steroli z roślinnego oleju sojowego
7	Mleko		Mleko i przetwory mleczne (włącznie z laktozą), z wyjątkiem: a) serwatki wykorzystywanej do produkcji destylatów alkoholowych, w tym alkoholu etylowego pochodzenia rolniczego; b) laktitolu
8	Orzechy migdały,	orzechy laskowe, orzechy włoskie, orzechy nerkowca, pekan, orzechy brazylijskie, pistacje, orzechy makadamia	Orzechy, a mianowicie: migdały (<i>Amygdalus communis</i> L.), orzechy laskowe (<i>Corylus avellana</i>), orzechy włoskie (<i>Juglans regia</i>), orzechy nerkowca (<i>Anacardium occidentale</i>), orzechy pekan (<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), orzechy brazylijskie (<i>Bertholletia excelsa</i>), pistacje (<i>Pistacia vera</i>), orzechy makadamia (<i>Macadamia ternifolia</i>) i produkty pochodne, z wyłączeniem orzechów wykorzystywanych do produkcji napojów spirytusowych alkoholowych, włącznie z alkoholem etylowym pochodzenia rolniczego
9	Seler		Seler i produkty z selera
10	Musztarda		Gorczyca i produkty pochodne
11	Sezam	nasiona sezamu	Nasiona sezamu i produkty pochodne
12	Dwutlenek siarki i siarczyny	E220, E221, E222, E223, E224, E226, E227, E228	Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach wyższych niż 10 mg/kg lub 10 mg/l, wyrażonych jako SO ₂ ogółem, w przeliczeniu na produkty gotowe do spożycia lub do spożycia po odtworzeniu zgodnie z instrukcją producenta
13	Wilczy bob	Łubin	Wilczy bob (łubin) i produkty pochodne
14	Mięczaki		Mięczaki i produkty pochodne

(1) Oraz produkty pochodne, pod warunkiem że obróbka, której zostały poddane, nie zwiększa poziomu alergenicności ustalonego przez urząd dla danego produktu podstawowego.

9. KUCHENKI I GRILLE

Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji przed pierwszym użyciem. Przechowuj instrukcję tak, aby w razie potrzeby była dostępna w dowolnym momencie. Chociaż wszystkie produkty są sprawdzane, najpierw upewnij się, że nie doszło do uszkodzeń spowodowanych transportem.

Uwaga:

Działanie tego urządzenia zużywa powietrze (tlen) i wytwarza dwutlenek węgla. Nie zapalaj ani nie używaj tego urządzenia w niewentylowanych miejscach, pomieszczeniach, namiocie lub pojeździe. Używanie kuchenki/grilla do ogrzewania zamkniętej przestrzeni zagraża życiu - niepostrzeżenie może dojść do zatrucia tlenkiem węgla!

Kuchenka/grill może być obsługiwana wyłącznie przez osobę dorosłą zgodnie z niniejszą instrukcją, nie należy powierzać obsługi dzieciom ani osobom z upośledzeniem umysłowym lub fizycznym. Podczas pracy kuchenka/grill musi być ustawiona w stabilnej pozycji i pod stałym nadzorem.

Aby zapewnić bezpieczną obsługę kuchenki/grilla, należy **ŚCIŚLE** przestrzegać następujących instrukcji:

Podłączanie kuchenki do kartusza

Wkłady używane do obsługi tej kuchenki/grilla są przeznaczone do przechowywania ciekłego gazu propan-butan pod stałym ciśnieniem, należy postępować zgodnie z zaleceniami producenta.

Jeśli mimo to, zdecydujesz się na użycie wkładu innej marki, producent nie może zagwarantować szczelności systemu bomba-kuchenka. W tej sytuacji awaryjnej przynajmniej upewnij się, że system nabój-kuchenka jest bezbłędnie szczelny. Wkład musi być wyprodukowany zgodnie z normą EN 417 i wyposażony w zawór samouszczelniający z gwintem przyłączeniowym 7/16". Stosowanie innych wkładów - zwłaszcza wątpliwego pochodzenia - może być niebezpieczne.

Sprawdź, czy zawór sterujący kuchenki/grilla jest całkowicie zamknięty w kierunku znaku „-“ na pokrętle sterowania, dokręcając pokrętkę sterującą w prawo.

Podłączenie wkładu do kuchenki/grilla możliwe jest wyłącznie na zewnątrz, poza zasięgiem źródła zapłonu tj. otwarty płomień, wyładowanie elektryczne itp.

Po podłączeniu kuchenki/grilla do wkładu użyj roztworu mydła, aby upewnić się, że ten system jest idealnie szczelny. W nagłych wypadkach, przynajmniej węchem i słuchem, nigdy otwartym ogniem. Zawsze wykonuj te operacje na zewnątrz. Jeśli po montażu system wykazuje oznaki wycieku, natychmiast przenieś się na otwartą przestrzeń, gdzie nie ma bliskości otwartego ognia ani niebezpieczeństwa wyładowania elektrycznego, i natychmiast odłącz system. Natychmiast wyślij kuchenkę/grill i wkład do producenta.

Uwaga: roztwór mydła może samoistnie się pienić, sprawiając wrażenie wycieku. Wiarygodny test jest następujący: Wyjmij palnik i zanurz kuchenkę/grill przymocowany do wkładu w pojemniku z wodą. Jeśli nie ma bąbelków, wszystko jest w porządku. Następnie wszystko dokładnie wysusz, najlepiej suszarką do włosów.

Wszystkie powyższe instrukcje dotyczą wymiany pustego wkładu na pełny.

Kuchenka/grill i wkład są gwintowane w prawo w celu podłączenia. Podczas mocowania kuchenki/grilla do wkładu należy zachować niezbędną ostrożność, aby uniknąć krzyżowania gwintów (tzw. „wkręcanie gwintu“), w przeciwnym razie kuchenka/grill ulegnie zniszczeniu z powodu nieprawidłowej obsługi. Przy pierwszym dokręcaniu kuchenki/grilla na kartuszu konieczne jest pokonanie nieco większego oporu. Ta zwiększona odporność nie jest powodem do obaw o zniszczenie kuchenki/grilla. Gwint jest produkowany z dużą precyzją i jest kalibrowany przy pierwszym dokręceniu. Kolejne nakładanie jest dość łatwe. Aby zapobiec zatarciu gwintu przy pierwszym zamocowaniu, należy lekko posmarować go wazeliną - nie usuwać jej!

Podczas przykręcania kuchenki/grilla do kartusza słychać cichy syk gazu po otwarciu zaworu bomby za pomocą kołka otwierającego. Po ponownym obróceniu uszczelka osadza się na kartuszu i zapewnia szczelność układu kartuszy - kuchenki/grilla. Dalsze mocne, niepotrzebne dokręcanie doprowadzi do szybkiego zużycia uszczelki lub zniszczenia gwintu kuchenki/grilla! Najdłuższa możliwa żywotność kuchenki/grilla jest gwarantowana przez przestrzeganie powyższych wytycznych, możliwość podłączenia kuchenki do bomby 1000 razy jest sprawdzona, a w praktyce jest prawie niemożliwa do wykorzystania. Sporadyczne lekkie pocieranie gwintu kuchenki wazeliną również znacznie wydłuży jej żywotność.

Zapłon i działanie

Kuchenka/grill z wkładem jest zablokowana w pozycji prostopadłej. Wsporniki pojemnika rozkładają się i blokują w pozycji aktywnej. Przekręć pokrętkę sterowania lekko w lewo, a płomień zostanie zapalony. Niekorzystne jest otwieranie regulatora na pełną moc podczas zapalania płomienia.

Jeśli wkład pozostaje chłodny i uspijony przez dłuższy czas, należy go dokładnie wstrząsnąć przed użyciem, w przeciwnym razie płomień „zgaśnie“ po rozpaleniu kuchenki/grilla przez około minutę. W przypadku korzystania z całkowicie pełnego wkładu, który był wystawiony na działanie ciepła przez długi czas, po zapaleniu kuchenki/grilla może wydzielać się silny żółtawy płomień. Natychmiast zamknij zawór sterujący do minimum, aż płomień się uspokoi. Zjawisko to z pewnością wystąpi, jeśli kuchenka/grill z wkładem jest mocno przechylona.

Pozwól grillowi nagrzać się przez około 30 minut przed przygotowaniem potrawy

Podczas pracy nie pozwól, aby płyn wygotował się z naczynia do gotowania, w przeciwnym razie zostanie uszkodzone lub całkowicie zniszczone - zwykle łącznie z kuchenką.

Przechowuj kuchenkę/grill pod stałym nadzorem podczas pracy.

Podczas obsługi kuchenki/grilla należy zachować bezpieczną odległość od materiałów łatwopalnych - co najmniej 0.5 m.

Nie umieszczaj łatwopalnych substancji bezpośrednio na kuchenke/grillu.

Jeśli masz wątpliwości co do prawidłowego działania produktu, nie wahaj się skontaktować z producentem.

Zakończenie pracy

Operację kończy się dokręceniem pokrętła regulacyjnego w prawo, aż do zgaśnięcia płomienia. Następnie kuchenkę/grill można odłączyć od wkładu, odkręcając.

Zasadniczo nie wykonuj tej operacji, dopóki kuchenka/grill nie ostygnie całkowicie.

Nigdy nie wolno wyjmować kuchenki/grilla z wkładu podczas pracy!!

Po zakończeniu pracy należy zawsze oddzielić kuchenkę od kartridża, aby zapobiec opróżnieniu kartridża z powodu niewielkiego wycieku. Może to być spowodowane dostaniem się nieczystości między szybkiem a wkład. Dlatego zwróć uwagę na czystość tej przestrzeni.

Ostrzeżenia o zagrożeniach

Jeśli płomień wydostanie się z aktywnej części palnika, natychmiast zamknij zawór sterujący i lekko dokręć kuchenkę/grill do bomby.

Jeśli płomień nadal się pojawia, ugaś go strumieniem wody, którą zwykle masz gotową do podgrzania.

Jeśli płomienia nie można ugasić, wyrzuć lub kopnij kuchenkę/grill z wkładem w bezpieczne miejsce.

Upewnij się, że nikt nie znajduje się bliżej kuchenki/grilla niż 20 m, dopóki gaz się nie wypali.

Następnie natychmiast wyślij kuchenkę/grill do producenta.

Ważne wskazówki

Niedopuszczalne jest używanie dwóch lub więcej kuchenek/grilli obok siebie w celu podgrzania jednego pojemnika.

Kuchenka/grill nie może być używany do celów innych niż podgrzewanie artykułów spożywczych i napojów w pojemniku.

Aktywne części kuchenki/grill - palnik, wsporniki pojemników lub zawietrzne - są gorące podczas pracy i przez około 10 minut po jej zakończeniu, dlatego nie dotykaj ich w tym czasie!

Nigdy nie używaj kuchenki/grilla, który nosi ślady uszkodzenia lub ma wadliwą lub zużyłą uszczelkę.

Z kuchenką/grillem należy obchodzić się ostrożnie, chronić je przed upadkiem na ziemię.

Nie dokonuj żadnych regulacji kuchenki/grilla.

Demontaż, czyszczenie i składanie kuchenki/grilla

Jeśli kuchenka/grill składa się z dwóch głównych części: korpusu zaworu i palnika, które są ze sobą skręcone i uszczelnione pierścieniem „O”. Demontaż tych części jest konieczny w celu wyczyszczenia dyszy. Nawet niewielkie zatkanie gwałtownie zmniejsza wydajność kuchenki.

Do czyszczenia nie wolno używać igieł i szpilek, ponieważ uszkadza to dyszę i powoduje oderwanie się końcówki igły w dyszy, niszcząc w ten sposób kuchenkę. Często do oczyszczenia wystarczy próżnia wytworzona przez usta. Mówiąc normalnie: brud można „wysssać” ustami. Po wyczyszczeniu dyszy konieczne jest dokręcenie palnika z odpowiednią siłą, aby zapewnić szczelność między palnikiem a zaworem.

„Czyścik” dyszy można stworzyć za pomocą naciętego nawlekacza nici (sklepy pasmanteryjne) lub najcieńszej struny gitarowej.

Po każdym użyciu umyj ruszt grilla ciepłą wodą z detergentem.

Przechowywanie i transport kuchenki/grilla

Zawsze przechowuj kuchenkę/grill w suchym, nieagresywnym środowisku.

W przypadku transportu w plecaku, pojeździe kuchenka/grill jest najlepiej chroniony w dostarczonej walizce lub wewnątrz naczynia do gotowania.

Zawsze transportuj kuchenkę/grill oddzielnie od wkładu.

Po zakończeniu okresu użytkowania przełącz kuchenkę/grill do punktu zbiórki wraz z opakowaniem.

10. ZBIORNIKI CIŚNIENIOWE - KARTUSZE

Kartusz zawiera skroplony, wysoce łatwopalny gaz propan-butan lub izobutan pod stałym ciśnieniem.

Chroń wkład przed nadmiernym ciepłem (powyżej 50°C, 120°F). Nie należy wystawiać na długotrwałe działanie promieni słonecznych.

Trzymać poza zasięgiem dzieci. Należy dokładnie przestrzegać instrukcji obsługi dołączonej do urządzenia.

Po użyciu nie należy otwierać kartridża na siłę ani wrzucać go do ognia.

Nie należy rozpylać gazu w kierunku płomieni i żarzących się powierzchni.

Po zakończeniu pracy należy odkręcić kuchenkę od pojemnika.

Wkłady przeznaczone są do jednorazowego użytku, niedopuszczalne jest ich ponowne napełnianie.

Kartusz należy wymieniać w dobrze wentylowanym miejscu, z dala od źródeł zapłonu.

Nie należy wynosić ich do wyznaczonych pojemników na odpady ani bezpośrednio do punktu zbiórki, dopóki nie zostaną całkowicie opróżnione.

Postępuj zgodnie z instrukcjami bezpośrednio na kartuszu. Kartusz ten jest zgodny z normą EN 417.

11. MEBLE KEMPINGOWE

Składane stoły, krzesła, leżaki, szafy i kuchnie

Meble te przeznaczone są do użytku kempingowego. Meble mogą zachować dobry wygląd i przynosić przyjemność przez wiele lat. Jednak w tym celu należy się nim zająć zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi i konserwacji. Obecnie w naszym asortymencie istnieje możliwość zakupu mebli aluminiowych, stalowych, bambusowych lub w połączeniu aluminium/stal z elementami drewnianymi i tekstylnymi.

Do ich konserwacji należy stosować zwykłe środki czyszczące z dodatkiem nieagresywnych środków, np. łagodne mydła itp. Nie stosować czyszczenia pod wysokim ciśnieniem.

Zanieczyszczenie należy usunąć tak szybko, jak to możliwe, aby zapobiec przedostaniu się źródła zanieczyszczenia w powierzchnię; w przeciwnym razie istnieje ryzyko, że nie będzie można go już usunąć. Regularnie pielęgnuj drewniane części mebli zalecanymi środkami do ochrony drewna.

Uwagi: Podczas stosowania środków ochrony drewna należy postępować zgodnie z zaleceniami na opakowaniach produktów.

Montaż

W opakowaniu mebli znajduje się instrukcja jego montażu - podczas montażu mebli należy postępować zgodnie z tą instrukcją i pamiętać o sprawdzeniu wszystkich połączeń.

Użycie

Meble zostały zaprojektowane tak, aby były bezpieczne podczas normalnego użytkowania, do jakiego zostały zaprojektowane i wyprodukowane. Każde użycie inne niż zwyczajowe, tj. w szczególności opieranie się na ramionach składanych krzeseł, siadanie na podłokietnikach, siadanie lub stawanie na stole, przesuwanie obciążonych mebli itp. może spowodować poważne obrażenia. W żadnym wypadku nie przeciążaj mebli, nie narażaj ich na nadmierne obciążenia dynamiczne (nagłe siadanie, kołysanie się na krzesłach) i przestrzegaj zalecanej nośności wskazanej bezpośrednio na produkcie (jeśli tak nie jest, statyczna nośność mebli do siedzenia wynosi 100 kg, maksymalna nośność stołów wynosi 30 kg). Meble muszą stać na twardej, równej powierzchni. Stoły m.in. te wyposażone w otwór na parasol nie są przeznaczone do podtrzymywania parasola; podparcie parasola należy rozwiązać osobno, np. za pomocą stojaka na parasol. Nie zalecamy stawiania na blacie ciężkich przedmiotów o ostrych krawędziach, które mogłyby spowodować zarysowania powierzchni. Przy odpowiedniej pielęgnacji i sposobie użytkowania meble są w stanie wytrzymać normalne warunki zewnętrzne naszej strefy klimatycznej. Chroń meble przed stałym kontaktem z wodą i nadmierną wilgotnością oraz unikaj znacznych zmian wilgotności otoczenia (np. podczas przenoszenia z wilgotnego pomieszczenia na zewnątrz do suchego ogrzewanego pomieszczenia lub odwrotnie), które mogą powodować wysychanie lub odwrotnie, nadmierne nawilgocenie. W rezultacie mogą wystąpić zmiany kształtu, a także uszkodzenia poprzez pęknięcie, skręcenie lub uszkodzenie wykończenia powierzchni i zmiany koloru. Uszkodzenia powstałe na skutek znacznych zmian wilgotności nie podlegają reklamacji. Przy odpowiedniej pielęgnacji meble są odporne na deszcz i bryzgi wody, jednak długotrwały kontakt z wodą lub śniegiem może spowodować jego uszkodzenie. Dlatego jak najszybciej usuń śnieg i wodę zalegającą na meblach. W czasie upałów nie zaleca się pozostawiania szklanych naczyń na powierzchni mebli przez dłuższy czas. Promienie przechodzące przez szkło mogą podnieść temperaturę powierzchni tak bardzo, że mogą uszkodzić powierzchnię mebla i spowodować jego deformację. Należy zawsze zachować ostrożność podczas używania ognia, oleju, smaru lub gorących przedmiotów, które również mogą spowodować nieodwracalne uszkodzenia.

!Nie zapomnij o regularnej kontroli wytrzymałości połączeń mebli!

Zanieczyszczenie należy usunąć tak szybko, jak to możliwe, aby zapobiec przedostaniu się źródła zanieczyszczenia w powierzchnię; w przeciwnym razie istnieje ryzyko, że nie będzie można go już usunąć. Regularnie pielęgnuj drewniane części mebli zalecanymi środkami do ochrony drewna.

Uwagi: Podczas stosowania środków ochrony drewna należy postępować zgodnie z zaleceniami na opakowaniach produktów.

Jeśli to możliwe, należy przechowywać w suchym i czystym miejscu. Nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na przechowywanym złożonym produkcie.

Ostrzeżenie: Sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za wady mebli powstałe na skutek nieprzestrzegania niniejszej instrukcji użytkowania i konserwacji.

12. Lampki czołowe i latarki

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa:

Ten produkt nie jest zabawką dla dzieci i nie jest odpowiedni dla osób poniżej 5 roku życia. Nie połykać żadnych małych części ani baterii. Produkt i jego komponenty (w tym baterie) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Postępuj zgodnie z instrukcjami na produkcie. Nie używaj do badania wzroku. Nie przykrywaj reflektora podczas użytkowania, ponieważ istnieje ryzyko akumulacji ciepła i w konsekwencji zapłonu. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, należy sprawdzić baterie i ich ułożenie. Ryzyko dla obserwatora zależy tylko od kąta patrzenia na światło i tylko wtedy, gdy widok jest skierowany bezpośrednio na oś światła. Reakcje obronne organizmu zapobiegają jednak fizycznemu uszkodzeniu oka. Ze względu na efekt oślepienia, niewłaściwe użycie może prowadzić do tymczasowych zaburzeń widzenia lub uczucia zmęczenia i nudności. Osoby nadwrażliwe na światło powinny skonsultować się z lekarzem podczas korzystania z tego produktu. Zasadniczo źródła światła o wysokiej intensywności stanowią zagrożenie wtórne ze względu na efekt oślepienia. Ważne zasady postępowania: Nie należy kierować wiązki światła bezpośrednio w oczy osoby. Użytkownik lub inna osoba nie powinna patrzeć bezpośrednio w wiązkę światła. W przypadku promieniowania optycznego do oczu konieczne jest zamknięcie oczu i odwrócenie głowy. Zabrania się patrzenia bezpośrednio w światło emitowane przez ten produkt. Produkt może być używany w temperaturach od -20 °C do +40 °C. Upewnij się, że czołówka nie jest narażona na działanie ekstremalnych temperatur, silnych wibracji, działania rozpuszczalników lub toksycznych oparów. Unikaj ciągłej ekspozycji na bezpośrednie światło słoneczne i wysoką wilgotność. Zmiany, naprawy i konserwacja podczas użytkowania, które wymagają specjalistycznej obsługi, mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany personel techniczny. Jeśli okaże się, że produkt nie działa pomimo prawidłowego umieszczenia pełnych baterii, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub przedstawicielem marki. Do czyszczenia należy używać suchej, czystej, niestrzępiącej się szmatki. W przypadku zabrudzenia konieczne jest dokładne usunięcie pozostałości wilgotną szmatką i prawidłowe wysuszenie. Opaskę można optymalnie regulować za pomocą plastikowego zapięcia i prać w temperaturze 30°C.

Wymiana i zasilanie baterii/akumulatorów

OSTRZEŻENIE: Należy ładować wyłącznie akumulatory Ni-Cd lub NiMH. Nie ładować innych typów akumulatorów! Niebezpieczeństwo wybuchu, poważne obrażenia ciała! Unikaj ryzyka porażenia prądem!

Używaj tylko jednego typu na raz. Należy używać wyłącznie baterii alkalicznych AAA/LR03/Micro (1,5 V DC) lub akumulatorów AAA/LR03/Micro NiMH (1,2 V DC).

Jeśli latarka czołowa nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć z niej baterie, aby uniknąć ich wycieku lub uszkodzenia. Puste baterie lub baterie, których nie można już ładować, należy utylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju. Przed wyrzuceniem baterii do śmieci należy zalepić jej styki. Nie wrzucaj do ognia! Jeśli z akumulatora wycieka elektrolit, należy chronić oczy przed kontaktem z elektrolitem! W przypadku jakiegokolwiek kontaktu elektrolitu akumulatora z oczami należy natychmiast postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami: W przypadku kontaktu z oczami natychmiast przemyć je wodą i skontaktować się z lekarzem!

13. IMPREGNACJA

Impregnacja tekstyliów w cyklu prania:

Przed praniem zapnij wszystkie zamki, kieszenie i guziki. Sprawdź kieszenie pod kątem przedmiotów. Włóż ubrania do pralki bębnowej (nie wirowej). Jeśli w dozowniku znajdują się pozostałości detergentu, wyczyść go. Do dozownika wlej impregnat (ilość podana w instrukcji). Jeżeli produkt wyposażony jest w membranę wodoodporną np. Gore-tex należy zwrócić uwagę czy środek impregnujący jest odpowiedni dla tego typu materiału.

Jeśli masz pralkę z programem Outdoor, wybierz ten. Jeśli jednak Twoja pralka nie posiada programu Outdoor, wybierz program do tkanin delikatnych lub pranie ręczne. Prać w temperaturze 30°C. Wirowanie powinno odbywać się na możliwie najniższych obrotach, lepiej nie dociskać membran. Odzież funkcjonalną suszymy w suszarce (tylko jeśli producent na to pozwala) z programem Outdoor, najlepiej jednak pozostawić ją do wyschnięcia na powietrzu w temperaturze pokojowej. Dzięki funkcjonalnemu materiałowi wyschnie już po kilku godzinach. Nie susz jej w pobliżu grzejnika lub innego źródła ciepła.

Impregnacja tekstyliów roztworem (nanoszonym gąbką lub sprayem)

Nanieś roztwór ochronny na wypraną kurtkę (przy zamkniętym zamku błyskawicznym - zapobiega to przywieraniu impregnatu do wnętrza odzieży) z odległości około 20 cm. Przed aplikacją rozłóż kurtkę na stole lub powieś ją na wieszaku. Aby zapobiec powstawaniu plam, po nałożeniu produktu należy równomiernie rozprowadzić gąbką całą powierzchnię ubrania. Po aplikacji należy odczekać 24 godziny – w tym czasie na powierzchni utworzy się wodoodporna warstwa. Pozostaw kurtkę do wyschnięcia w wentylowanym pomieszczeniu, z dala od światła słonecznego i innych źródeł ciepła. Jeżeli produkt wyposażony jest w membranę wodoodporną np. Gore-tex należy zwrócić uwagę czy środek impregnujący jest odpowiedni dla tego typu materiału.

Impregnacja obuwia skózanego (wosk impregacyjny, odżywka)

Umyj buty z zanieczyszczeń i osusz je. Wyjmij sznurowadła.

Delikatnie podgrzej powierzchnię butów – np. suszarką do włosów (ostrożnie i z daleka, aby nie wysuszyć skóry); w promieniach słońca;

Rozprowadź wosk po całym bucie palcem (lub szmatką). Nałóż ostrożnie wokół sznurowadeł i na czubku buta.

Ponownie podgrzej powierzchnię.

Lekko wypoleruj wszystko, co nie zostało wchłonięte szmatką i wytrzyj pozostałości wosku.

Delikatnie podgrzej ponownie.

Umyj dłonie

Impregnacja tropików namiotowych, plandeki płacht (impregnacja hydroizolacyjna na bazie silikonu)

Upewnij się, że tkanina nie jest zabrudzona. Następnie nałóż produkt czystym pędzlem prostymi i regularnymi pociągnięciami lub możesz skorzystać z alternatywy, w której przelejesz produkt do spryskiwacza. Najważniejsze jest zapewnienie kompleksowego nałożenia. Na koniec wytrzyj wszelkie krople czystą szmatką i poczekaj, aż produkt całkowicie wyschnie przed wystawieniem go na działanie wilgoci. Zużycie impregnatu zależy od materiału, z którego wykonany jest tropik/płachta, np. u tkaniny nylonowej zaimpregnujesz około dwa razy większą powierzchnię niż u tkaniny bawełnianej.

Informacje o niebezpiecznych właściwościach: H226 Łatwopalna ciecz i opary. H304 Może powodować śmierć w przypadku połknięcia i dostania się przez drogi oddechowe. H336 Może powodować senność lub zawroty głowy.

14. ELEKTRONIKA PODRÓŻNA

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Baterie

Podczas wkładania baterii upewnij się, że biegunowość baterii jest prawidłowa. Używaj tylko wysokiej jakości baterii alkalicznych tego samego typu. Używając baterii, nie mieszaj różnych typów baterii ani nie mieszaj starych i nowych baterii jednego typu. Nigdy nie ładuj baterii zwykłych ani alkalicznych! Baterie mogą wyciekać lub eksplodować. Nie wystawiaj baterii na działanie ciepła, światła słonecznego! Nie wrzucaj baterii do ognia! Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, wyjmij baterie z urządzenia. Jeśli elektrolit wycieknie z akumulatora - chroń oczy przed kontaktem z elektrolitem! Postępuj zgodnie z instrukcjami na produkcie. W przypadku jakiegokolwiek kontaktu elektrolitu akumulatora z oczami należy natychmiast postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami: W przypadku kontaktu z oczami natychmiast dokładnie przemyć wodą i zasięgnąć porady lekarza!

OSTRZEŻENIE: ŁADUJ TYLKO AKUMULATORY Ni-Cd LUB NiMH. NIE ŁADUJ AKUMULATORÓW ŻADNEGO INNEGO TYPU! RYZYKO WYBUCHU, POWAŻNE OBRAŻENIA CIAŁA! - UNIKAJ RYZYKA PORAŻENIA PRĄDEM!

Słuchawki

Chroń swój słuch! Przed włożeniem słuchawek do uszu ustaw głośność urządzenia na minimum. Nie odtwarzaj zbyt głośnego dźwięku przez słuchawki. Lekarze specjaliści ostrzegają przed uszkodzeniem słuchu. Jeśli zaczniesz dzwonić Ci w uszach, zmniejsz głośność lub przestań słuchać. Aby uzyskać idealny dźwięk, przestrzegaj oznaczeń lewej i prawej wkładki dousznej w kształcie litery L.

Powerbank

Upewnij się, że power bank jest w pełni naładowany przed pierwszym użyciem.

Należy używać standardowego kabla, w przeciwnym razie urządzenie może zostać uszkodzone.

Zalecamy pełne ładowanie power banku co 4 miesiące, aby utrzymać żywotność baterii.

Uważaj na upadki. Zdecydowanie nie naprawiaj uszkodzonego power banku i skontaktuj się ze sprzedawcą.

Nie zostawiaj power banku w pojeździe, nie wystawiaj go na działanie promieni słonecznych ani nie umieszczaj w pobliżu źródła ciepła przez dłuższy czas. Silne światło lub wysokie temperatury mogą uszkodzić baterię.

Nie wkładaj żadnych przedmiotów (z wyjątkiem USB) do złącza USB.

Przechowuj power bank w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych

Ochrona środowiska

Informacje dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi po zakończeniu okresu użytkowania produktu lub gdy naprawa byłaby nieekonomiczna. W celu prawidłowej utylizacji produktu należy zanieść go do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostanie bezpłatnie przyjęty. Dzięki prawidłowej utylizacji, pomożesz chronić cenne zasoby naturalne i zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogą być wynikiem niewłaściwej utylizacji odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym urzędem lub najbliższym punktem zbiórki. Za niewłaściwą utylizację tego typu odpadów mogą zostać nałożone kary pieniężne zgodnie z przepisami krajowymi.

Serwis

W przypadku stwierdzenia jakiegokolwiek wady po zakupie produktu prosimy o kontakt z działem obsługi klienta. Podczas korzystania z produktu postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w załączonej instrukcji użytkownika. Reklamacje nie będą uwzględniane, jeśli zmieniłeś produkt lub nie zastosowałeś się do instrukcji podanych w instrukcji użytkownika.

Gwarancja nie obejmuje

- naturalnego zużycia części funkcjonalnych produktu w wyniku jego użytkowania
- interwencji serwisowych związanych ze standardową konserwacją produktu (np. czyszczenie, wymiana części ulegających normalnemu zużyciu itp.)
- wad spowodowanych wpływami zewnętrznymi (np. warunki klimatyczne, kurz, niewłaściwe użytkowanie itp.)
- uszkodzeń mechanicznych spowodowanych upadkiem produktu, uderzeniem, uderzeniem w niego itp.
- uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą obsługą, przeciążeniem, użyciem niewłaściwych części, nieodpowiednich akcesoriów lub nieodpowiednich narzędzi itp.

W przypadku reklamowanych produktów, które nie zostały odpowiednio zabezpieczone przed uszkodzeniami mechanicznymi podczas transportu, ryzyko ewentualnych uszkodzeń ponosi wyłącznie właściciel.

PEŁNE NAŁADOWANIE Ważne ostrzeżenie: Podczas ładowania za pomocą paneli słonecznych upewnij się, że napięcie paneli nie przekracza 22 woltów. Panele o napięciu powyżej 22 V nie mogą być używane z tym urządzeniem, takie użycie może spowodować poważne uszkodzenie urządzenia. Aby uniknąć pożaru lub ryzyka porażenia prądem, postępuj zgodnie ze wszystkimi wskazanymi wartościami złączy wejściowych i wyjściowych. Wentylacja: Upewnij się, że produkt będzie miał odpowiednią wentylację i upewnij się, że otwory wentylatora nie są zasłonięte podczas użytkowania. Nie kładź niczego na produkcie podczas jego przechowywania. Aby uniknąć zwarcia lub porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na działanie wilgoci. Przed użyciem pozostaw urządzenie do całkowitego wyschnięcia. Przed użyciem należy regularnie sprawdzać urządzenie pod kątem brudu, kurzu lub nadmiernej wilgoci. Urządzenie generuje napięcie przemienne jak konwencjonalne gniazdko domowe. Podchodź do urządzenia z podobną ostrożnością i nie wkładaj ciała obcych do wylotów lub otworów wentylacyjnych. Jakakolwiek manipulacja urządzeniem lub jego elementami uniemożliwi skorzystanie z gwarancji

Megjegyzés:

1. Ha a hang hangos vagy torz, állítsa be a hangforrás hangerejét a kívánt helyzetbe.
2. Cserélje ki az elemeket, ha a következő problémák merülnek fel: - a teljesítményjelző halvány - a vételi hatás nem megfelelő, és a minőség vagy a vételi távolság túl rövid - a vétel hangereje alacsony és torz.
3. Használat után kapcsolja ki az adó és a vevő áramellátását, vegye ki az elemeket.
4. A legjobb jelerősség érdekében ajánlott meghosszabbítani az antennát és az adót magas felületre helyezni.

TELJES FELTÖLTÉS Fontos figyelmeztetés: Napelemekkel történő töltéskor ügyeljen arra, hogy a panelek feszültsége ne haladja meg a 22 voltot. A 22 volt feletti panelek nem használhatók ezzel a készülékkel, mivel ilyen használat súlyos károkat okozhat a készülékben. A tűz vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében kövesse a be- és kimeneti csatlakozókban található összes utasítást. Szellőzés: Győződjön meg arról, hogy a termék jól szellőződik, és a ventilátor szellőzőnyílásait nem fedi le használat közben. Tárolás közben ne helyezzen semmit a termék tetejére. A rövidzárlat vagy az áramütés elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket nedves körülményeknek. Használat előtt hagyja a készüléket teljesen megszáradni. Használat előtt rendszeresen ellenőrizze, hogy a készülékben nincs-e szennyeződés, por vagy túlzott nedvesség. A készülék váltóáramú feszültséget generál, mint egy klasszikus otthoni csatlakozó. A készüléket hasonló körültekintéssel kezelje, és ne tegyen idegen tárgyakat az aljzatokba vagy a szellőzőnyílásokba. Az egység vagy alkatrészeinek bármilyen manipulálása érvényteleníti a garanciát.